



str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chişinău,
tel.: 0 22 23 47 95, fax: 0 22 23 47 97
www.justice.gov.md

04/2669 din 20.03.2020
La nr. 19-06/1319 din 11.03. 2020

**Ministerul Agriculturii, Dezvoltării
Regionale și Mediului**

Cu referire la proiectul de lege pentru modificarea unor acte normative și proiectul hotărârii Guvernului privind aprobarea acestuia (număr unic 763/MADRM/2019), remis spre reavizare, comunicăm următoarele.

La Articolul II (Legea nr.10/2009 privind supravegherea de stat a sănătății publice):

1. În conformitate cu art. 51 alin. (6) din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*, alineatele sunt însemnate succesiv cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, luate între paranteze rotunde. Alineatul poate fi divizat în litere, care sunt însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză. În cazul unei structuri complexe a actului normativ, alineatul poate fi divizat mai întâi în puncte însemnate cu numere ordinare, exprimate prin cifre arabe, urmate de o paranteză. La rândul lor, punctele pot fi divizate în litere, însemnate succesiv cu litere latine mici, urmate de o paranteză. Având în vedere prevederea legală enunțată, la pct. 1, textul „la articolul 5 alin. (2) sbp. 8)” se va substitui cu textul „la articolul 5 alin. (2) pct. 8)”.

2. La pct.2, textul „și în continuare” se va substitui cu cuvântul „iar”.

La Articolul IV (Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare):

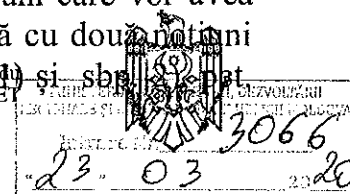
3. În clauza de armonizare nu este necesar a indica categoria legii or, în conformitate cu art. 8 și 44 din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*, aceasta se indică în clauza de adoptare. Totodată, amendamentul propus la pct.1 se va indica într-un singur alineat (obiectie valabilă și la Art. V).

În altă ordine de idei, menționăm în cazul în care se transpune parțial *Regulamentul (UE) nr.1169/2011* și *Directiva nr. 2011/91/UE* urmează a fi indicate exact punctele care se transpun dar nu punctele care nu se transpun or, pct. 18 din *Regulamentul privind mecanismul de armonizare a legislației Republicii Moldova cu legislația comunitară*, aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 1345/2006* prevede expres că „în cazul în care proiectul de act normativ preia doar parțial un act al Uniunii Europene, inițiatorul va preciza expres care articole/secțiuni etc. din actul Uniunii Europene respectiv sunt preluate efectiv, precum și orice alte informații relevante, menite să asigure o imagine clară asupra procesului de transpunere a actului respectiv al Uniunii Europene”.

Referința la art. 18 alin. (5) se va revizui or, art. 18 din *Legea nr. 279/2017* nu are alin. (5).

4. La pct. 3 sbp. 3), cuvintele „se completează cu două noțiuni care vor avea următorul cuprins” se vor substitui cu cuvintele „se completează cu două noțiuni cu următorul cuprins” (obiecție similară și la Art. 15 sbp. 1) și sbp. 2) și la Art. 16 sbp. 3).

Digitally signed by 2F5b9...Rad
Date: 2020.03.20 15:59:12 EE
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



5. Cuvintele „durata durabilității minimale” care se propun a fi substituite sunt indicate la art. 4 alin. (1) pct. 2) lit. b) din *Legea nr. 279/2017*. Prin urmare, la pct. 4, textul „la articolul 4 alineatul (1) ” va fi succedat de textul „pct. 2)”.

Totodată, menționăm că cuvântul „textul” se utilizează în cazul modificării unor cifre, semne și cuvinte. Prin urmare, la pct. 5 sbp.1), cuvântul „textul” se va substitui cu „cuvintele” (obiecție valabilă și în alte cazuri similare).

Reiterăm obiecția în conformitate cu care la dispozițiile de modificare a legilor din proiect se va ține cont că, numărul articolului nu se divizează de numărul alineatului și de literă prin virgulă or, deși în sinteza obiecțiilor și propunerilor este indicat că se acceptă, modificări în acest sens nu au fost efectuate.

6. Cu privire la modificarea ce se propune la art. 29 alin. (2) lit. f) menționăm că vitaminele și mineralele menționate în secțiunea 1 pct. 1 din anexa nr. 12 nu sunt definite în secțiunea 1 pct. 2. Prin urmare, prevederea de la pct. 8 sbp.2) diviziunea a doua se va revizui în acest sens.

7. La pct. 8 subpunctele se vor numerota în conformitate cu art. 52 alin. (3) din *Legea nr. 100/2017*. Sub acest aspect se va revizui numerotarea și altor subpuncte din proiect.

8. Pentru a indica intenția de a modifica titlul anexe nr. 9 se va menționa că titlul anexe va avea următorul cuprins:

9. La pct.11 sbp. 3), pentru a indica intenția de a completa Anexa nr. 9 se va indica că Anexa nr. 9 se completează cu punctele 4 și 5 cu următorul cuprins.

10. Numerotarea amendamentelor necesită a fi revizuită, deoarece nu este consecutivă (pct. 5 este indicat de două ori) (obiecție valabilă și la Articolul V).

La Articolul V (Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare):

11. La pct. 1 cuvintele „se modifică cu următorul cuprins” se vor substitui cu cuvintele „va avea următorul cuprins”.

12. La Art. V la indicarea Regulamentului (CE) nr. 852/2004, Regulamentului (CE) nr. 853/2004 și Regulamentului (CE) nr. 2074/2005 se va indica și sursa de publicare a acestora. La denumirea Regulamentului (UE) nr. 579/2014, cifrele „852” vor fi succedate de textul „/2004”.

13. Reiterăm obiecția potrivit căreia la pct. 2 sbp. 1) și sbp. 2) nu este necesar a indica după care alineat se va completa art. 12 din *Legea nr. 279/2017*, deoarece amplasarea elementelor structurale în ordinea succesiunii acestora nu necesită o menționare în acest sens.

14. La pct. 2 sbp. 2) pentru a indica intenția de a completa art. 12 cu trei elemente structurale consecutive, se va menționa că „se completează cu alin. (7), (8) și (9) cu următorul cuprins”. Sub acest aspect se vor revizui și restul amendamentelor similare.

Secretar de stat

Radu FOLTEA



Ministerul Economiei
și Infrastructurii
al Republicii Moldova

nr. 04-2204

din 27.03.2020

Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului

La nr. 19-06/1319 din 11.03.2020

Urmare examinării repetate a proiectului hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative (**număr unic 763/MADRM/2019**) Ministerul Economiei și Infrastructurii reiterează obiecția expusă în avizul nr.04-8799 din 30.12.2019 și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

La Articolul IV:

Propunerea de completare a *Legii nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare* cu prevederi ce țin de „termen de valabilitate” și „data fabricării” este inacceptabilă, deoarece completarea în cauză dublează prevederile în vigoare.

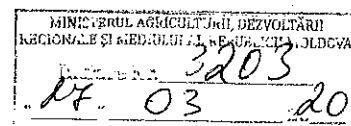
În esență, noțiunea „termenului de valabilitate” nu diferă de noțiunea „data durabilității minimale”. Ambele stabilesc, în final, data până la care produsul alimentar își păstrează proprietățile specifice și rămâne sigur pentru consumator, atunci când este păstrat în mod corespunzător.

Legea nr. 279/2017 urmărește obiectivul ca informațiile referitoare la un produs alimentar să fie exacte, fiabile și inteligibile și nu ar trebui să inducă în eroare consumatorul cu privire la caracteristicile, proprietățile, compoziția produselor alimentare, concomitent, **ținând seama de necesitatea de a prevedea suficientă flexibilitate pentru a putea răspunde evoluțiilor viitoare și noilor cerințe privind informațiile.**

Dezacordul cu completarea propusă este motivat prin faptul că, utilizarea „termenului de valabilitate” și a „datei durabilității minimale”:

- creează constrângeri din punct de vedere economic pentru operatorii din domeniul alimentar prin prisma implicării cheltuielilor suplimentare;
- creează ambiguități și incertitudine pentru organele cu funcții de control în privința cărei informații („termenul de valabilitate” sau „data durabilității minimale”) și pentru care produse alimentare urmează a fi indicată;
- definiția „termenul de valabilitate” este deja reglementată în Legea nr.306/2018 privind siguranța alimentelor, iar „reglementările de același nivel și având același obiect de reglementare se cuprind, de regulă, într-un singur act normativ. În cazul în care proiectul actului normativ cuprinde prevederi ce se regăsesc în alte acte normative în vigoare, se face trimitere expresă la actul normativ care le conține”, art.55 alin.(1) din Legea nr.100/2017 cu privire la actele normative.

Date: 2020.03.27 13:44:46 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Noțiunea „data fabricării”, se consideră irelevantă, deoarece informația dată în ansamblu cu „termen de valabilitate” și „data durabilității minimale”/„data-limită de consum” nu aduce consumatorului mai multă claritate și simplificare, nu reglementează anumite aspecte din punct de vedere al economiei, ecologiei sau a sănătății, precum și nu garantează siguranța alimentelor.

Nu în ultimul rând, este de menționat că prin Legea nr.279/2017 a fost transpus Regulamentul (UE) nr.1169/2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, care nu operează nici cu „termen de valabilitate” nici cu „data fabricării”.

Proiectul prezintă o distanțiere mai accentuată de la normele europene. Art. 410 din Acordul de Asociere RM-UE stabilește că, **Republica Moldova se abține de la orice acțiune care ar putea submina obiectivul sau rezultatul apropierii legislației în ceea ce privește comerțul și aspecte legate de comerț (Titlul V din Acordul de Asociere).**

Reiterarea poziției este motivată și din considerentul că în Tabelul de divergențe nu sunt prezentate explicații sau argumente privind neacceptarea propunerii respective prezentate anterior în avizul Ministerului Economiei și Infrastructurii.

Astfel, se consideră util excluderea din proiect legii a subpct. 3) din pct.3 Art. IV. Concomitent, prin prisma propunerilor relatate mai sus necesită a fi excluse modificările propuse la punctele 4, 5 subpct.1), 7 și 11 subpct. 1), 2) lit.c) și 3).

Proiectul cuprinde prevederi ce țin de Acordul privind aplicarea măsurilor sanitar-veterinare și fitosanitare al Organizației Mondiale a Comerțului (Acordul SPS WTO). Având în vedere angajamentele RM privind notificarea membrilor Acordului SPS WTO, se consideră oportun notificarea proiectului în cauză Secretariatului OMC.

Concomitent, proiectul în cauză conține cerințe referitor la marcarea / etichetarea produselor alimentare, acestea fiind clasificate ca prevederi administrative respectarea cărora este obligatorie în cazul introducerii sau punerii la dispoziție pe piață a acestor produse. Astfel, prevederile proiectului cade sub incidența Acordului privind bariere tehnice în calea comerțului al OMC (Acordul TBT WTO), precum și fac parte a aspectelor legate de comerț, ultimele fiind reglementate de art.175 din Acordul de Asociere RM-UE, ratificat prin Legea nr.112/2014.

Art.5 din *Legea nr.420/2006 cu privire la activitate de reglementare tehnică* stabilește obligațiile autorităților de reglementare privind asigurarea transparenței procesului de elaborare (modificare) a reglementărilor tehnice prin intermediul Centrului de notificare și informare al OMC.

În acest sens, se consideră oportun ca înainte de aprobarea proiectului hotărârii de Guvern în cauză, autoritatea de reglementare urmează să respecte prevederile art.11 din Legea nr. 420/2016 și proiectul respectiv va fi notificat Secretariatului OMC, conform procedurilor de notificare prezentate în Hotărârea Guvernului nr.590/2012 cu privire la centrele de notificare și informare ale OMC.

Secretar de stat

Vitalie TARLEV



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

CENTRUL DE ARMONIZARE A LEGISLAȚIEI

Nr. 31/02-4-2526

Chișinău

17 martie 2020

Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului

Ref.: scrisoarea nr. 19-06/1319 din 11 martie 2020 / număr unic 763/MADRM/2019

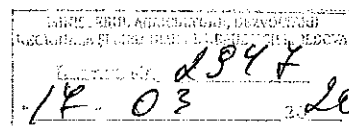
Centrul de armonizare a legislației a examinat proiectul Hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de Lege pentru modificarea unor acte legislative prezentat spre examinare repetată și comunică următoarele.

Proiectul național nominalizat este inclus în pct. 3.6.39 din compartimentul III „Politica externă” al Planului de Acțiuni al Guvernului pentru anii 2020-2023, aprobat prin HG nr. 636/2019 și are drept scop transpunerea selectivă a Regulamentului (UE) nr. 579/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, precum și transpunerea parțială a Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 al Comisiei din 28 mai 2014 de acordare a unei derogări de la anumite dispoziții ale Anexei II la Regulamentul (CE) nr. 852 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește transportul maritim al uleiurilor și al grăsimilor lichide, în partea ce se referă la informarea consumatorului cu privire termenii de preferință pentru consum indicați în eticheta produsului alimentar și la transportarea pe cale maritimă a uleiurilor și grăsimilor lichide destinate consumului uman. În acest scop, proiectul introduce modificări și completări la Anexa nr. 9 a Legii nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare (Articolul IV), ce se referă la indicarea datei de durabilitate minimală la produsele alimentare, exprimată în zile, luni, ani în forma necodificată, reieșind din termenul de durabilitate al produselor. De asemenea, proiectul prenotat modifică și completează Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare (Articolul V), în speță, extinde categoriile de produse care pot fi transportate pe nave maritime care nu sunt rezervate transportului produselor alimentare, stabilește condițiile transportării în vrac al uleiurilor sau grăsimilor care trebuie supuse prelucrării, determină cerințele de păstrare a documentelor justificative de către căpitanul navei.

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Digitally signed by Suceveanu Natalia
Date: 2020.03.17 14:40:25 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova
cancelaria@gov.md



Ca urmare a expertizei de compatibilitate a versiunii inițiale a proiectului (Declarația de compatibilitate nr. 31/02-3-9174 din 24 decembrie 2019), Centrul de armonizare a legislației a constatat că acesta și-a atins finalitatea propusă, asigurând transpunerea pct. 1, lit. c) din Anexa X la Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 în ceea ce privește indicarea corectă a datei durabilității produselor alimentare pe eticheta acestora, precum și transpunerea parțială a Regulamentului (UE) nr. 579/2014 în ceea ce privește derogările aplicate pentru transportarea pe nave maritime care nu sunt rezervate transportului uleiurilor și grăsimilor lichide care sunt destinate consumului uman, condițiile derogării transportului în vrac pe nave maritime al uleiurilor sau grăsimilor lichide și cerințele păstrării documentelor justificative de căpitanul navei maritime. Totodată, au fost formulate obiecții referitoare la instrumentele de armonizare (sigla UE, clauza de armonizare și Nota informativă) care au fost luate în considerare de autorii proiectului de act normativ în procesul de definitivare a acestuia, fiind înlăturate toate deficiențele și omisiunile sesizate.

Cu referire la versiunea actuală a proiectului național, constatăm că urmare a procedurii de avizare, acesta a suferit mai multe modificări de ordin tehnic și redacțional, cum ar fi: excluderea art. I referitor la modificarea Legii nr. 420/2006 privind activitatea de reglementare tehnică; excluderea cuvintelor „care”, „și completările” și „inspecție”; excluderea art. IV, pct. 2, subpct. 2) privind substituirea cuvântului de „nutrient”; substituirea sintagmelor „se completează cu noțiuni noi care vor avea următorul cuprins”, „pagină web” și „data-limită de consum în cazul produselor ușor perisabile” care, însă, nu afectează compatibilitatea acestuia cu Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 și Regulamentul (UE) nr. 579/2014.

Totodată, în ceea ce privește art. V, pct. 1 din proiectul național referitor la modificarea clauzei de armonizare din Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare, menționăm că gradul de transpunere al Regulamentului (UE) nr. 579/2014 nu a fost preluat în modul corespunzător, respectiv, înainte de sintagma „Regulamentul (UE) nr. 579/2014” se va completa cu sintagma „art. 1-3 din”.

Șef Centru

Natalia SUCEVEANU

*Ex: Cristina Borodin
Tel: 022-250-335*

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578205 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/3/041.1-3127 din "13" martie 2020

La nr. 19-06/1319 din 11 martie 2020

Ministerul Agriculturii, Dezvoltării
Regionale și Mediului

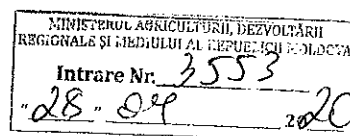
Cu referire la solicitarea Ministerului Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului nr. 19-06/1319 din 11 martie 2020, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene aduce la cunoștință că a reexaminat *proiectul hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative (număr unic 763/MADRM/2019)* și, în condițiile în care autorul a acceptat propunerile MAEIE expuse în avizul nr. DI/3/041-13568 din 19 decembrie 2019, în limita competențelor funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri suplimentare.

Digitally signed by Revenco Eugeniu
Date: 2020.03.30 18:32:01 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Eugeniu REVENCO
Secretar General

Red.: Vadim Moțarschi
tel.: (022) 578 324



**MINISTERUL
SĂNĂTĂȚII, MUNCII ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA**



**MINISTRY
OF HEALTH, LABOUR AND
SOCIAL PROTECTION OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA**

MD-2009, Chișinău, str. Vasile Alecsandri, 2
Tel. + 373 22268818; Fax. + 373 22738781
e-mail: secretariat@msmps.gov.md
www.msmps.gov.md

2, Vasile Alecsandri street, Chisinau, MD-2009
Tel. + 373 22268818; Fax. + 373 22738781
e-mail: secretariat@msmps.gov.md
www.msmps.gov.md

20/03/2020 nr. 04/1771
La nr. 19-06/1319 din 11.03.2020

Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului

Prin prezenta, Ministerul Sănătății, Muncii și Protecției Sociale, în conformitate cu pct. 170 și 190 din Regulamentul Guvernului, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 610/2018, a examinat proiectul Hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea Proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative (număr unic 763/MADRM 2019) și vă comunică lipsa propunerilor de modificare și completare.

Secretar de Stat

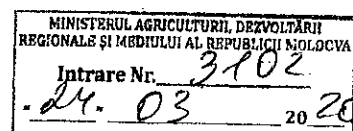
semnătură electronică

Constantin RÎMIȘ

Digitally signed by Rîmiș Constantin
Date: 2020.03.23 16:55:14 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex. Alexandru Dascalov
Tel. 022268835



A. Mercur

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU
SIGURANȚA ALIMENTELOR
MD-2009, mun. Chișinău, str. M.Kogălniceanu, 63
Republica Moldova
Tel/fax. (+373 22) 26-46-40, 29-47-30
e-mail: info@ansa.gov.md, www.ansa.gov.md



NATIONAL FOOD SAFETY
AGENCY
MD-2009, str. Mihail Kogălniceanu, 63, Chisinau
Republic of Moldova
Tel/fax. (+373 22) 26-46-40, 29-47-30
e-mail: info@ansa.gov.md, www.ansa.gov.md

Nr. 61-6/765 din 15.03.2020

La nr. 19-06/1319 din 11.03.2020

Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului

Număr unic – 763/MADRM/2019

Prin prezenta, în rezultatul examinării demersului dvs nr. 19-06/1319 din 11.03.2020 privind reavizarea proiectului de Hotărâre de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de Lege pentru modificarea unor acte legislative, în limita competenței funcționale, comunicăm lipsa de obiecții sau propuneri.

Director general

Vladislav

Vladislav COTICI

Ex. Doina Popovici
Tel. 0(22)26-46-75
Email: doina.popovici@ansa.gov.md

Căminul de copii, Chișinău	
Data: 18.03.2020	
Nr. 2874	
"18" 03 2020	

Moldova

MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

16.03.2020 nr. 11/3-09/2386

La numărul unic 763/MADRM/2019

Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediului

Copie: Cancelaria de Stat

Ministerul Finanțelor, la solicitarea nr. 19-06/1319 din 11 martie 2020, a examinat proiectul definitivat al Hotărârii Guvernului „Cu privire aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative” și, în limita competențelor funcționale, comunică lipsa de obiecții sau propuneri.

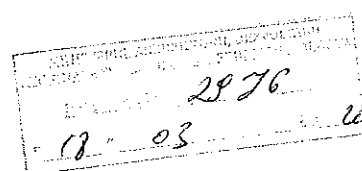
SECRETAR DE STAT

Tatiana IVANICICHINA

Digitally signed by Ivanicichina Tatiana
Date: 2020.03.18 11:54:01 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex.: Victoria Railean
Tel. (022)26- 26- 77





**MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA**

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău.
tel.: 0 22 23 47 95, fax: 0 22 23 47 97
www.justice.gov.md

04/12598 din 23.12.2019
La nr. 18-23-8651 din 05.12.2019

**Ministerul Agriculturii, Dezvoltării
Regionale și Mediului**
copie: Cămară de Stat

Cu referire la proiectul de lege pentru modificarea unor acte normative și proiectul hotărârii Guvernului privind aprobarea acestuia (număr unic 763/MADRM/2019), comunicăm următoarele.

La proiectul Legii:

1. Clauza de adoptare a proiectului legii trebuie să cuprindă și categoria legii (constituțională, organică sau ordinară) în conformitate cu art. 8 și 44 din *Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative*.

La Articolul I (Legea nr. 420/2006 privind activitatea de reglementare tehnică)

2. Întru corectitudinea redactării, amendamentul ce vizează modificarea *Legii nr. 420/2006* se va indica după cum urmează: „La art. 1 alin. (3) lit. a) din *Legea nr. 420/2006* privind activitatea de reglementare tehnică (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 92-102, art. 125), textul „Legii nr. 78-XV din 18 martie 2004 privind produsele alimentare” se substituie cu textul „Legii nr. 306/2018 privind siguranța alimentelor”. Sub acest aspect se vor reformula și restul propunerilor similare din proiect.

3. La dispozițiile de modificare a legilor din proiect se va ține cont că, numărul articolului nu se divizează de numărul alineatului și de literă prin virgulă.

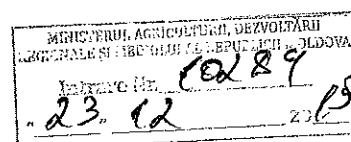
La Articolul II (Legea nr. 221/2007 privind activitatea sanitar-veterinară):

4. Se vor exclude cuvintele „și completările” deoarece accepțiunea termenului „modificare” include și completarea actelor normative or, potrivit art. 62 alin. (1) din *Legea nr. 100/2017*, modificarea actului normativ constă în schimbarea oficială a textului actului, realizată prin modificări, excluderi sau completări ale unor părți din text (obiecție valabilă la Articolul III și Articolul IV).

La Articolul III (Legea nr. 10/2009 privind supravegherea de stat a sănătății publice):

5. Prevederea de la pct. 1 se va reformula și se va indica că art. 5 alin. (2) pct. 8) se abrogă.

Digitally signed by Foltea Radu
Date: 2019.12.23 15:12:03 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



La Articolul IV (Legea nr. 502/013 cu privire la controalele oficiale pentru verificarea conformității cu legislația privind hrana pentru animale și produsele alimentare și cu normele de sănătate și de bunăstare a animalelor):

6. La pct. 2 se vor utiliza cuvintele „se exclude” în loc de se abrogă”, or, cuvintele „se abrogă” se utilizează la abrogarea unor elemente structurale.

La Articolul V (Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare):

7. Prin proiectul legii, cuvântul „nutrient” se propune a fi substituit cu cuvântul „nutriment”. Este de menționat că, în *Legea nr. 279/2017*, cuvântul „nutrient” este utilizat la diferite forme gramaticale. Prin urmare, la Articolul V, pct. 2 sbp.2) se va indica că, cuvântul „nutrient” la orice formă gramaticală se substitui cu cuvântul „nutriment” la forma gramaticală corespunzătoare.

8. În cazul operațiunii de completare cu o nouă dispoziție se utilizează cuvintele „cu următorul cuprins” urmate de redarea noului text. Prin urmare, la pct. 2 sbp. 3) cuvintele „se completează cu două noțiuni noi care vor avea următorul cuprins” se vor substitui cu cuvintele „se completează cu două noțiuni cu următorul cuprins” (obiecție similară și la pct. 5 sbp. 2), Art. VI pct. 2 sbp. 1), sbp. 2), pct. 3).

9. La pct. 5 sbp. 2) nu este necesar a indica după care punct se va completa anexa nr. 9 la *Legea nr. 279/2017*, deoarece amplasarea elementelor structurale în ordinea succesiunii acestora nu necesită o menționare în acest sens. (obiecție valabilă și la articolul VI pct. 2 sbp.1), sbp.2)).

10. La pct. 6 se va utiliza expresia „intră în vigoare la expirarea a” și nu „se pune în aplicare după”.

La Art. VI (Legea nr.296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare):

11. Prevederea indicată la alin. (7) cu care se propune a fi completat art. 12, nu exprimă o idee completă, motiv pentru care necesită a fi revizuită. Adicional, cuvintele „pagina web” se vor substitui cu cuvintele „pagina web oficială” în conformitate cu *Regulamentul cu privire la paginile oficiale ale autorităților administrației publice în rețeaua Internet*, aprobat prin *Hotărârea Guvernului nr. 188/2012*.

Secretar de stat

Radu FOLTEA



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

CENTRUL DE ARMONIZARE A LEGISLAȚIEI

Nr.31/02-3-9174

Chișinău

24 decembrie 2019

Ministerul Agriculturii Dezvoltării Regionale și Mediului

Copie: Cancelaria de Stat

Ref.: scrisoarea nr.18-23-8651 din 5 decembrie 2019 / număr unic 763/MADRM/2019

Prezenta Declarație de compatibilitate a fost întocmită de Centrul de armonizare a legislației în baza Legii nr. 100/2017 cu privire la actele normative, a HG nr. 657/2009 pentru aprobarea Regulamentului privind organizarea și funcționarea, structurii și efectivului-limită ale Cancelariei de Stat și a HG nr. 1171/2018 cu privire la aprobarea Regulamentului privind armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația Uniunii Europene.

DECLARAȚIE DE COMPATIBILITATE

În baza expertizei proiectului Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de Lege pentru modificarea unor acte legislative, inclus în pct. 3.6.39 din compartimentul III „Politica externă” al Planului de Acțiuni al Guvernului pentru anii 2020-2023, aprobat prin HG nr. 636/2019.

Proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de Lege pentru modificarea unor acte legislative:

- **transpune** pct. I, lit. c) din Anexa X la Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1924/2006 și (CE) nr. 1959/2006 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivei 87/250/CEE a Comisiei, a Directivei 90/496/CEE a Consiliului, a Directivei 1999/10/CE a Comisiei, a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a Directivelor 2002/67/CE și 2008/5/CE ale Comisiei și a Regulamentului (CE) nr. 608/2004 al Comisiei (Text cu relevanță pentru SEE), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 304 din 22 noiembrie 2011, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2015/2283 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2015 /

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md

Digitally signed by Suceveanu Natalia
Date: 2019.12.24 10:21:56 EET
Reason: MoldSign
Location: Moldova, Republic of Moldova



20310
24.12.19

Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers, amending Regulations (EC) No 1924/2006 and (EC) No 1925/2006 of the European Parliament and of the Council, and repealing Commission Directive 87/250/EEC, Council Directive 90/496/EEC, Commission Directive 1999/10/EC, Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67/EC and 2008/5/EC and Commission Regulation (EC) No 608/2004 (Text with EEA relevance), published in the Official Journal of the European L 304 of 22 November 2011, as was last time amended by Regulation (EU) 2015/2283 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2015.

- **transpune parțial** Regulamentul (UE) nr. 579/2014 al Comisiei din 28 mai 2014 de acordare a unei derogări de la anumite dispoziții ale anexei II la Regulamentul (CE) nr. 852 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește transportul maritim al uleiurilor și al grăsimilor lichide (Text cu relevanță pentru SEE), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 160 din 29 mai 2014, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2019/978 al Comisiei din 14 iunie 2019 / Commission Regulation (EU) nr. 579/2014 of 28 May 2014 granting derogation from certain provisions of Annex II to Regulation nr. 852/2004 of the European Parliament and of the Council as regards to liquid oils and fats by sea (Text with EEA relevance), published in the Official Journal of the European L 160 of 29 May 2014, as was last time amended by Commission Regulation 2019/978 of 14 June 2019.

I. Obiectul proiectului

Proiectul de Lege pentru modificarea unor acte legislative prezentat pentru expertiza de compatibilitate vine să asigure implementarea unor prevederi din Regulamentul (UE) nr. 579/2014 și Regulamentul (UE) nr. 1169/2011, în partea ce se referă la informarea consumatorului cu privire termenii de preferință pentru consum indicați în eticheta produsului alimentar, precum și transportarea pe cale maritimă a uleiurilor și grăsimilor lichide destinate consumului uman. În acest scop, proiectul introduce modificări și completări la Anexa nr. 9 a Legii nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare (*Articolul V*), ce se referă la indicarea datei de durabilitate minimală la produsele alimentare, exprimată în zile, luni, an în forma necodificată, reieșind din termenul de durabilitate al produselor. De asemenea, proiectul prenotat modifică și completează Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare (*Articolul VI*), în speță: extinde categoriile de produse care pot fi transportate pe nave maritime care nu sunt rezervate transportului produselor alimentare; stabilește condițiile transportării în vrac al uleiurilor sau grăsimilor care trebuie supuse prelucrării; determină cerințele de păstrare a documentelor justificative de către căpitanul navei.

În ceea ce privește Legea nr. 420/2006 privind activitatea de reglementare tehnică (*Articolul I*), Legea nr. 221/2007 privind activitatea sanitar-veterinară (*Articolul II*), Legea nr. 10/2009 privind supravegherea de stat a sănătății publice (*Articolul III*), menționăm că, modificările aduse acestora nu constituie obiect al prezentei expertize de compatibilitate, în măsura în care vizează aspecte tehnice de ajustare a cadrului normativ ca urmare a abrogării actelor legislative la care se face referință: Legea nr. 78/2004 privind produsele alimentare și Legea nr. 113/2012 cu privire la stabilirea principiilor și

a cerințelor generale ale legislației privind siguranța alimentelor, prin Legea nr. 306/2018 privind produsele alimentare.

Proiectul național reprezintă un exercițiu de continuitate a armonizării legislației naționale în domeniul siguranței alimentelor, în sensul stabilirii condițiilor de marcare a datei de durabilitate a produselor alimentare și transportării pe cale maritimă a uleiurilor și grăsimilor lichide destinate consumului uman, fiind elaborat în temeiul art. 34 (2) din Legea nr. 306/2018 privind siguranța alimentelor, care a asigurat transpunerea *Regulamentului (CE) nr. 178/2002* al Parlamentului European și al Consiliului UE din 28 ianuarie 2002 de stabilire a principiilor și a cerințelor generale ale legislației alimentare, de instituire a Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară și de stabilire a procedurilor în domeniul siguranței produselor alimentare și *Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 931/2011* al Comisiei Europene din 19 septembrie 2011 privind cerințele în materie de trasabilitate a alimentelor de origine animală stabilite în Regulamentul (CE) nr. 178/2002 al Parlamentului European și al Consiliului UE. În aceeași ordine de idei, remarcăm că unele prevederi ale Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 au fost transpuse anterior la nivelul legislației naționale de profil în Hotărârea Guvernului nr. 179/2018 cu privire la aprobarea regulamentelor sanitare privind alimentele destinate sugariilor și copiilor de vîrstă mică, alimentele destinate unor scopuri medicale speciale și înlocuitorii unei diete totale pentru controlul greutatei și Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare.

Proiectul de act normativ reglementează, în principal, următoarele aspecte relevante din punct de vedere al transpunerii:

- Stabilește norme referitoare la indicarea corectă a datei pe eticheta produselor alimentare în funcție de durabilitatea acestora (Articolul V, alin. 5 din proiectul național).
- Prevede derogări pentru transportarea pe nave maritime, care nu sunt rezervate transportului produselor alimentare, a uleiurilor și grăsimilor lichide care sunt destinate consumului uman sau care pot fi utilizate în acest scop (Articolul VI, alin. 2 din proiectul național);
- Determină condițiile transportului în vrac pe nave maritime, care nu sunt rezervate transportului produselor alimentare, al uleiurilor și grăsimilor lichide care trebuie supuse prelucrării (Articolul VI, alin. 2 din proiectul național);
- Reglementează condițiile transportului în vrac pe nave maritime, care nu sunt rezervate transportului produselor alimentare, al uleiurilor sau grăsimilor lichide care nu trebuie supuse prelucrării (Articolul VI, alin. 2 din proiectul național);
- Instituie norme referitoare la păstrarea documentelor justificative de către căpitanul navei maritime (Articolul VI, alin. 3 din proiectul național).

II. Evaluarea din perspectiva compatibilității cu Dreptul UE

Din punct de vedere al dreptului UE, prin prisma obiectului de reglementare, prezentul demers normativ se circumscrie reglementărilor statuate la nivelul UE, subsumate *Politicii europene în domeniul agriculturii pe segmentul legislativ produse alimentare*.

Din perspectiva proiectului examinat, la nivelul Dreptului UE incident prezintă relevanță directă dispozițiile *Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare* și a *Regulamentului (UE) nr. 579/2014 al Comisiei din 28 mai 2014 de acordare a unei derogări de la anumite dispoziții ale anexei II la Regulamentul (CE) nr. 853/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește transportul maritim al uleiurilor și al grăsimilor lichide (Text cu relevanță pentru SEE).*

Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 are ca obiectiv principal stabilirea bazelor pentru asigurarea unui înalt nivel de protecție a consumatorului în domeniul informațiilor referitoare la produsele alimentare, luând în considerare diferențele de percepție ale consumatorilor și nevoia acestora de informații, garantând în același timp buna funcționare a pieței interne. Astfel, actul UE reglementează detaliat următoarele aspecte: principiile generale ale informațiilor referitoare la produsele alimentare; cerințele generale privind informațiile referitoare la produsele alimentare și responsabilitățile operatorilor din sectorul alimentar; informațiile obligatorii referitoare la produsele alimentare; informațiile voluntare referitoare la produsele alimentare. De asemenea, actul UE determină substanțele care cauzează alergii sau intoleranțe, produsele alimentare pe a căror etichetă trebuie să figureze una sau mai multe mențiuni suplimentare, înălțimea literei mici *x*, produsele alimentare care sunt exceptate de la cerința de a furniza declarații nutriționale obligatorii, condițiile referitoare la denumirea produsului alimentar și mențiunile specifice, cerințe cu privire la indicarea și denumirea ingredientelor, cerințe privind indicarea cantitativă a ingredientelor, declararea cantității nete, data durabilității minime, data limită de consum și data congelării, tipurile de carne pentru care indicarea țării de origine sau a locului de proveniență este obligatorie, concentrația alcoolică, consumul de referință, exprimarea și prezentarea declarației nutriționale.

Obligația transpunerii și implementării integrale a Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 este importantă în contextul realizării obligațiilor Republicii Moldova ce rezultă din Anexa XXIV-B „Lista legislației Uniunii care urmează a fi apropiată de către Republica Moldova”, Secțiunea 4 „Norme de siguranță alimentară” (termen de implementare - anul 2017).

Măsurile naționale de transpunere existente:

Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 a constituit obiect al transpunerii în legislația națională de profil prin:

1) Hotărârea Guvernului nr. 179/2018 cu privire la aprobarea regulamentelor sanitare privind alimentele destinate sugarilor și copiilor de vârstă mică, alimentele destinate unor scopuri medicale speciale și înlocuitorii unei diete totale pentru controlul greutateii (art. 2 (2), lit. e), j), t), art. 7, art. 8 (1), art. 9 (1), art. 13 (1)-(3), art. 26 (2) și (3), art. 30 (1) și (2), art. 31-34, art. 35 (1), (3) și (6); Anexa II, Anexa XI, Anexa XIV și Anexa XV);

2) Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare (art. 1-4, art. 6-10 (10), art. 11, art. 12 (1) și (2), art. 13-16, art. 30 (1)-(4), art. 31 (1), art. 32, art. 33, art. 34, art. 35 (1), art. 36 (1-3), Anexa I, Anexa II, Anexa III, Anexa IV, Anexa V, Anexa VI, Anexa

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md

VII, Anexa VIII, Anexa IX, pct. 1, lit. a) și b), pct. 2 și 3 din Anexa X, Anexa XI, Anexa XII, Anexa XIII, Anexa XIV, Anexa XV).

Totodată, menționăm că, prevederile pct. 1, lit. c) din Anexa X la Regulamentul (UE) nr. 1169/2011, care constituie obiect al transpunerii în proiectul național supus expertizei de compatibilitate, nu au fost implementate în cadrul exercițiilor de transpunere anterioare.

Regulamentul (UE) nr. 1169/2011, din momentul adoptării și pînă în prezent, a fost supus mai multor modificări succesive¹ care se referă, în principal, la următoarele: modificarea prin completare a art. 36 (3) cu lit. d), referitor la informațiile cu privire la absența sau prezența redusă a glutenului în produsele alimentare; modificarea prin substituie a tezei introductive de la pct. 1 din Anexa II, referitor la cerealele care conțin gluten; modificarea prin substituie a pct. 3 din a doua coloană de la pct. 5.1 din Anexa III, referitor la restricțiile de utilizare a persoanelor care nu necesită tratament vizînd nivelul colesterolului sangvin; modificarea prin completare a art. 2 (1) cu lit. l) cu definiția referitoare la „nanomateriale fabricate”; modificarea prin abrogare a art. 18 (5), în ceea ce privește ajustarea și adaptarea definiției „nanomateriale fabricate” de către Comisie, în funcție de progresele tehnice și științifice. Modificările în discuție nu cad sub incidența exercițiului de transpunere realizat prin proiectul național, în măsura în care transpunerea acestora a fost asigurată prin Legea nr. 279/2017.

În ceea ce privește transpunerea Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, proiectul național reieșind din obiectul său specific și scopul urmărit, și-a atins finalitatea propusă, asigurînd transpunerea selectivă a actului UE prin implementarea normelor referitoare la indicarea corectă a datei durabilității produselor alimentare pe eticheta acestora (pct. 1, lit. c) din Anexa X a Regulamentului (UE) nr. 1169/2011).

Remarcăm că, proiectul național la Articolul V vine să elimine vidul legislativ din Legea nr. 279/2017 în ceea ce privește valabilitatea produselor alimentare, prin stabilirea unor cerințe exhaustive pentru operatorii din domeniul alimentar, referitor la termenul de valabilitate, exprimat în zile, luni și eventual an, în funcție de termenul de valabilitate al acestora (mai mică de trei luni, mai mare de trei luni, mai mare de optsprezece luni), asigurînd în acest sens informarea corespunzătoare a consumatorilor în vederea utilizării sigure a unui produs alimentar, precum și implementarea prevederilor statuate în Anexa X la Regulamentul (UE) nr. 1169/2011.

Prevederile Regulamentului (UE) nr. 1169/2011 enumerate *infra* nu au fost transpuse în proiectul național, în măsura în care nu sunt aplicabile Republicii Moldova, avînd în vedere statutul acesteia de stat asociat al Uniunii Europene: consultarea Autorității Europene pentru Siguranța Alimentară (art. 5), monitorizarea de statele membre a formelor de exprimare și prezentare suplimentară (art. 35 (2-6)), prezentare (art. 37), dispoziții de drept intern (art. 38), dispoziții de drept intern privind mențiunile obligatorii suplimentare (art. 39), exprimarea cantității nete (art. 42), indicarea voluntară a aportului de referință pentru grupe specifice de populație (art. 43), dispoziții de

¹ Regulamentul delegat (UE) nr. 1155/2003 al Comisiei din 21 august 2013; Regulamentul delegat (UE) nr. 78/2014 al Comisiei din 22 noiembrie 2013; Regulamentul (UE) 2015/2283 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2015.

drept intern privind produsele alimentare care nu sunt preambalate (art. 44), procedura de notificare (art. 45), modificări ale anexelor (art. 46), perioada de tranziție pentru măsurile de punere în aplicare sau actele delegate și data de punere în aplicare a acestora (art. 47), modificări la Regulamentul (CE) nr. 1924/2006 (art. 49), modificări la Regulamentul (CE) nr. 1925/2006 (art. 50), exercitarea delegării (art. 51), procedura de urgență (art. 52), abrogare (art. 53), intrarea în vigoare și data aplicării (art. 55).

În contextul celor menționate anterior, constatăm că, din perspectiva Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, proiectul național și-a atins obiectivul urmărit, finalizând procesul de transpunere a actului UE în legislația națională și realizând, astfel, realizarea integrală a angajamentului de transpunere a acestuia statuat în Acordul de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană.

Regulamentul (UE) nr. 579/2014 este un act UE de derogare de la anumite dispoziții ale Anexei II la Regulamentul (CE) nr. 852/2004 din 29 aprilie 2004 privind igiena produselor alimentare și are ca obiectiv principal modificarea cerințelor de transportare a uleiurilor și a grăsimilor lichide care sunt destinate consumului uman sau care pot fi utilizate în acest scop, prevăzute în pct. 4 al Capitolului IV din Anexa II la Regulamentul (CE) nr. 852/2004. Astfel, actul UE stabilește în detaliat norme referitoare la transportul în vrac, autorizat în rezervoare care nu sunt rezervate în exclusivitate transportului produselor alimentare, pe nave maritime al uleiurilor sau grăsimilor lichide care trebuie supuse prelucrării, precum și evidența și păstrarea documentelor justificative de către căpitanul navei maritime. Totodată actul UE prevede lista încărcăturilor anterioare acceptate.

Menționăm că, Regulamentul (CE) nr. 852/2004 este actul UE de bază care stabilește obligațiile operatorului din sectorul alimentar, importurile și exporturile, cerințele sanitare aplicabile producției primare, cerințele sanitare generale aplicabile operatorilor din sectorul alimentar, dispozițiile cărui au fost transpuse parțial la nivelul legislației naționale de profil în Legea nr. 296/2017 privind cerințele de igienă a produselor alimentare.

Obligația transpunerii și implementării integrale a Regulamentului (UE) nr. 579/2014 este importantă în contextul realizării obligațiilor Republicii Moldova ce rezultă din Anexa XXIV-B „Lista legislației Uniunii care urmează a fi apropiată de către Republica Moldova”, Secțiunea 4 „Norme de siguranță alimentare” (termen de implementare - anul **2018, care este evident depășit**).

Regulamentul (UE) nr. 579/2014 nu a constituit obiect al transpunerii în legislația națională, prezentul proiect fiind **exercițiul primar de transpunere a acestuia**.

Regulamentul (UE) nr. 579/2014, din momentul adoptării și până în prezent, a fost supus mai multor modificări succesive² care se referă, în principal, la următoarele: modificarea prin substituie în al 12 rînd din Anexă, în ceea ce privește soluțiile de Nitrat de amoniu și Nitrat de calciu de amoniu; modificarea prin completare a rîndului 13 din Anexă, prin inserarea rubricilor Azotat de calciu, Azotat de calciu (II) dihidrat, Azotat de calciu tetrahidrat; modificarea prin completare după rubrica 2-

² Regulamentul (UE) nr. 2016/238 al Comisiei din 19 februarie 2016; Regulamentul (UE) nr. 2019/978 al Comisiei din 14 iunie 2019.

etilhexanol din Anexă, prin inserarea rubricii Etil-terț-butil-eter; modificarea prin completare după rubrica referitoare la Metanol din Anexă, cu inserarea rubricii Acetat de metil. Totodată, menționăm că, modificările în discuție nu cad sub incidența exercițiului de transpunere realizat prin proiectul național, avînd în vedere că acestea urmează să fie transpuse ulterior printr-un act separat, aprobat prin Ordinul Directorului general al Agenției Naționale de Siguranță a Alimentelor.

În ceea ce privește transpunerea Regulamentului (UE) nr. 579/2014, proiectul național și-a atins finalitatea propusă, fiind asigurată transpunerea parțială a actului UE, în speță a prevederilor referitoare la: derogările aplicate pentru transportarea pe nave maritime, care nu sunt rezervate transportului produselor alimentare a uleiurilor și grăsimilor lichide care sunt destinate consumului uman (art. 1 din Regulamentul (UE) nr. 579/2014); condițiile derogării transportului în vrac pe nave maritime al uleiurilor sau grăsimilor lichide (art. 2 din Regulamentul (UE) nr. 579/2014); cerințele păstrării documentelor justificative de căpitanul navei maritime (art. 3 din Regulamentul (UE) nr. 579/2014).

Menționăm că, un element de noutate introdus de proiectul național la Articolul VI, care asigură transpunerea art. 1 și 2 din Regulamentul (UE) nr. 579/2014, se referă la transportarea în vrac pe nave maritime, ce nu sunt rezervate transportului produselor alimentare, a uleiurilor și grăsimilor lichide care sunt destinate consumului uman sau care pot fi utilizate în acest scop, indiferent dacă trebuie supuse prelucrării sau nu trebuie supuse unei prelucrări ulterioare.

De asemenea, din perspectiva Regulamentului (UE) nr. 579/2014, proiectul național la Articolul VI, alin. 3, stabilește cerințe noi pentru evidența documentației, prin extinderea subiecților responsabili: căpitanul navei maritime transportatoare și căpitanul navei maritime primitoare, care asigură implementarea prevederilor art. 3 din actul UE. Astfel, potrivit modificărilor introduse, căpitanul navei maritime care transportă, în rezervoare, uleiuri și grăsimi în vrac, este responsabil de păstrarea documentelor justificative întocmite cu precizie referitoare la cele trei încărcături anterioare transportate în rezervoarele în cauză, precum și la eficacitatea procesului de curățare aplicat între aceste încărcături. Respectiv, în cazul în care încărcătura a fost transbordată, căpitanul navei maritime primitoare, suplimentar, este responsabil de păstrarea și a documentelor justificative întocmite cu precizie care atestă că transportul uleiurilor și grăsimilor în vrac a respectat în timpul expediției anterioare cerințele stabilite pentru transportul în vrac pe nave maritime al uleiurilor sau grăsimilor lichide care trebuie/nu trebuie spuse prelucrării, precum și eficiența procesului de curățare efectuat pe celălalt vas între încărcături.

Prevederile Regulamentului (UE) nr. 579/2014 referitoare la abrogări (art. 4) și data intrării în vigoare (art. 5), nu au fost transpuse în proiectul național, în măsura în care nu sunt aplicabile Republicii Moldova, avînd în vedere statutul acesteia de stat asociat al Uniunii Europene.

Măsurile naționale de transpunere a Regulamentului (UE) nr. 579/2014 planificate

Potrivit mențiunilor din Articolul VI, alin. 2 din proiectul național și Tabelul de concordanță, autorii proiectului își propun să transpună Lista încărcăturilor anterioare acceptabile prevăzută în Anexa la actul UE într-un act separat, emis în temeiul modificărilor operate la art. 12 din Legea nr.

296/2017, aprobat prin Ordinul Directorului general al Agenției Naționale de Siguranță a Alimentelor.

Așadar, având în vedere cele expuse *supra*, ținând cont de obiectivul specific de reglementare urmărit, constatăm că proiectul național și-a atins finalitatea propusă, asigurând transpunerea parțială a Regulamentului (UE) nr. 579/2014. Totodată, remarcăm că, asigurarea transpunerii integrale a actului UE în cauză este imperioasă, în special, în condițiile în care termenul de realizare stabilit prin Acordul de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană a fost deja depășit. Prin urmare, compatibilitatea deplină a cadrului normativ de profil cu cerințele Regulamentului (UE) nr. 579/2014 va fi atinsă doar după elaborarea și intrarea în vigoare a Ordinului menționat în Tabelul de concordanță, proiectul căruia va fi supus în mod obligatoriu expertizei de compatibilitate.

III. Respectarea mecanismului de armonizare

a) Obiecții privind Sigla "UE"

Pentru respectarea cerințelor înaintate față de proiectele de acte normative cu relevanță UE, stabilite la art. 31 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative și pct. 36 și pct. 37 din Regulamentul privind armonizarea legislației Republicii Moldova cu legislația Uniunii Europene, aprobat prin HG nr. 1171/2018 (în continuare Regulament), proiectul național urmează a fi marcat pe prima pagină în colțul drept de sus cu sigla "UE" (se indică cu litere mari, caractere aldine, fontul Times New Roman și mărimea corpului de literă 16).

b) Obiecții privind Clauza de armonizare

Proiectul de act normativ nu conține clauza de armonizare, care potrivit prevederilor art. 31(2) și art. 44 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative și pct. 12 din Regulament este obligatorie pentru toate actele normative care au ca scop transpunerea legislației UE. Prin urmare, proiectul național urmează a fi completat prin inserarea clauzei de armonizare, după cum urmează:

Prezenta lege pentru modificarea unor acte legislative:

- transpune pct. 1, lit. c) din Anexa X la Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1924/2006 și (CE) nr. 1959/2006 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivei 87/250/CEE a Comisiei, a Directivei 90/496/CEE a Consiliului, a Directivei 1999/10/CE a Comisiei, a Directivei 2000/13/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a Directivelor 2002/67/CE și 2008/5/CE ale Comisiei și a Regulamentului (CE) nr. 608/2004 al Comisiei (Text cu relevanță pentru SEE), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 304 din 22 noiembrie 2011, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2015/2283 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2015 / Regulation (EU) No 1169/2011 of the European Parliament and of the Council of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers, amending Regulations (EC) No 1924/2006 and

(EC) No 1925/2006 of the European Parliament and of the Council, and repealing Commission Directive 87/250/EEC, Council Directive 90/496/EEC, Commission Directive 1999/10/EC, Directive 2000/13/EC of the European Parliament and of the Council, Commission Directives 2002/67/EC and 2008/5/EC and Commission Regulation (EC) No 608/2004 (Text with EEA relevance), published in the Official Journal of the European L 304 of 22 November 2011, as was last time amended by Regulation (EU) 2015/2283 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2015;

- transpune parțial Regulamentul (UE) nr. 579/2014 al Comisiei din 28 mai 2014 de acordare a unei derogări de la anumite dispoziții ale anexei II la Regulamentul (CE) nr. 852 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește transportul maritim al uleiurilor și al grăsimilor lichide (Text cu relevanță pentru SEE), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 160 din 29 mai 2014, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2019/978 al Comisiei din 14 iunie 2019 / Commission Regulation (EU) nr. 579/2014 of 28 May 2014 granting derogation from certain provisions of Annex II to Regulation nr. 852/2004 of the European Parliament and of the Council as regards to liquid oils and fats by sea (Text with EEA relevance), published in the Official Journal of the European L 160 of 29 May 2014, as was last time amended by Commission Regulation 2019/978 of 14 June 2019.

În acest context, clauza de armonizare existentă în Legea nr. 279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare care a asigurat transpunerea Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, va fi completată cu cele mai recente amendamente ale actului UE, după data publicării în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene, cu următoarea sintagmă „așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2015/2283 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 noiembrie 2015.”

De asemenea, clauza de armonizare existentă în Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare va fi completată în final cu următoarea sintagmă „art. 1-3 din Regulamentul (UE) nr. 579/2014 al Comisiei din 28 mai 2014 de acordare a unei derogări de la anumite dispoziții ale anexei II la Regulamentul (CE) nr. 852 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește transportul maritim al uleiurilor și al grăsimilor lichide (Text cu relevanță pentru SEE), publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 160 din 29 mai 2014, așa cum a fost modificat ultima oară prin Regulamentul (UE) 2019/978 al Comisiei din 14 iunie 2019.”

d) Obiecții privind Nota informativă

Nota informativă a proiectului național urmează a fi revizuită în vederea respectării cerințelor stabilite în art. 30, lit. c) și Anexa nr. 1 din Legea nr. 100/2017 cu privire la actele normative și pct. 26 și 31 din Regulament. Astfel, compartimentul 3 din Nota informativă va fi completat cu informații despre angajamentele asumate de Republica Moldova în temeiul acordurilor bilaterale cu Uniunea Europeană care au stat la baza elaborării proiectului național (Anexa XXIV-B, Secțiunea 4 din Acordul de asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană) cu indicarea termenului-limită stabilit pentru implementarea completă a actelor UE în cauză și mențiunea privind elaborarea Tabelului de

concordanță. Totodată, în compartimentul 9 din Nota informativă vor fi inserate constatările expertizei de compatibilitate.

IV. Concluzii

Apreciem că, în urma evaluării realizate proiectul de act normativ prezentat pentru expertiza de compatibilitate și-a atins finalitatea propusă, asigurând implementarea în modul corespunzător a prevederilor din pct. 1, lit. c) din Anexa X a Regulamentului (UE) nr. 1169/2011, referitoare la durabilitatea datei de pe eticheta produselor alimentare și art. 1-3 din Regulamentul (UE) nr. 579/2014, privind derogările aplicate în transportul pe cale maritimă a uleiurilor și grăsimilor lichide destinate consumului uman. Suplimentar, proiectul și Nota informativă vor fi ajustate în condițiile obiecțiilor referitoare la instrumentele de armonizare formulate la pct. III al Declarației de compatibilitate.

Facem mențiunea că analiza Centrului de armonizare a legislației nu are în vedere elementele de oportunitate ale soluțiilor juridice incluse în proiectul de act normativ, ce se referă strict la conformitatea acestora cu Dreptul UE aplicabil și obligațiile juridice asumate în lumina Acordului de Asociere RM-UE.

Șef Centru

Natalia SUCEVEANU

*Ex: Olga Barbălată
Tel: 022 250 426*

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md



Ministerul Economiei
și Infrastructurii
al Republicii Moldova

nr.04-8799
din 30.12.2019

Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediului

copie: Cancelaria de Stat

La număr unic 763/MADRM/2019

Urmare scrisorii Cancelariei de Stat nr.18-23-8651 din 5 decembrie 2019, Ministerul Economiei și Infrastructurii a examinat *proiectul hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de Lege pentru modificarea unor acte legislative* și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

Referitor la proiectul hotărârii Guvernului:

Considerăm necesar ca proiectul de hotărâre să fie contrasemnat și de ministrul Economiei și Infrastructurii, deoarece conform prevederilor art.27 alin.(2) din Legea nr.105/2003 privind protecția consumatorilor, Ministerul Economiei și Infrastructurii este organul central de specialitate al administrației publice responsabil de elaborarea politicii de stat în domeniul protecției consumatorilor, coordonează și promovează politica statului în domeniul protecției consumatorilor.

Referitor la proiectul de lege:

Propunem excluderea **art. I din proiect**, având în vedere că, Ministerul Economiei și Infrastructurii, în calitate de organ coordonator al activității ministerelor și al altor autorități administrative centrale în problemele aderării Republicii Moldova la Organizația Mondială a Comerțului, precum și în calitate de autoritate responsabilă de infrastructura calității, a inițiat și promovează proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.420/2006 privind activitatea de reglementare tehnică (număr unic 504/MEI/2019), conform deciziei ședinței secretarilor generali ai ministerului (pct.2 din procesul-verbal al ședinței secretarilor generali din 12.09.2019).

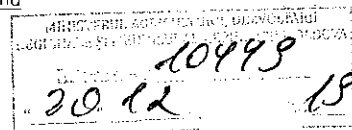
Proiectul Legii nr. 420/2006 privind activitatea de reglementare tehnică prevede modificarea art.1, conform căruia Legea nr. 420/2006 **nu se va aplica măsurilor sanitare și fitosanitare, astfel cum sunt definite în anexa A la Acordul privind măsurile sanitare și fitosanitare, prevăzut în anexa 1A la Acordul Organizației Mondiale a Comerțului**. Astfel, Legea nr.420/2006 nu se va aplica nu doar produselor alimentare, dar și normelor de sănătate și

Digitally signed by Tuncu Vitanic
Date: 2019.12.30 09:27:34 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Piața Marii Adunări Naționale nr. 1, Chișinău, MD-2033, tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64

E-mail: secretariat@mei.gov.md Pagina web: www.mei.gov.md



de bunăstare a animalelor sau plantelor, riscurilor provocate de aditivi, substanțelor contaminante, toxinelor sau organismelor provocatoare de boli prezente în alimente, băuturi etc.

Proiectul de lege, la moment, se află la etapa de promovare pentru examinare în ședință de Guvern.

La art. V din proiect:

Considerăm inacceptabilă propunerea de completare a legii cu prevederi ce se referă la "termenul de valabilitate" și "data fabricării". Completarea în cauză dublează, într-o anumită măsură, prevederile legislației în vigoare.

În esență, noțiunea "termen de valabilitate" nu diferă de noțiunea "data durabilității minime", prevăzută la art.2 din Legea nr.279/2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare. Ambele stabilesc, în final, data până la care produsul alimentar își păstrează proprietățile specifice și rămâne sigur pentru consumator atunci când este păstrat în mod corespunzător.

Legea nr.279/2017 are drept scop ca informațiile referitoare la un produs alimentar să fie exacte, fiabile și inteligibile și să nu inducă în eroare consumatorul cu privire la caracteristicile, proprietățile, compoziția produselor alimentare, concomitent, **ținând seama de necesitatea de a prevedea suficientă flexibilitate pentru a putea răspunde evoluțiilor viitoare și noilor cerințe privind informațiile.**

Utilizarea "termenului de valabilitate" și a "datei durabilității minime" creează constrângeri din punct de vedere economic pentru operatorii din domeniul alimentar prin prisma implicării cheltuielilor suplimentare, creează ambiguități și incertitudine pentru organele cu funcții de control în privința cărei anume informații ("termenul de valabilitate" sau "data durabilității minime") și pentru care produse alimentare urmează a fi indicată. De asemenea, noțiunea "termen de valabilitate" este deja prevăzută de Legea nr. 306/2018 privind siguranța alimentelor, iar conform tehnicii legislative este inadmisibil repetarea definițiilor aceluiași termen.

Considerăm irelevant termenul "data fabricării", expus la art.V, pct.2 din proiect, deoarece informația dată în ansamblu la noțiunile "termen de valabilitate" și "data durabilității minime"/"data-limită de consum" nu aduce consumatorului mai multă claritate și simplificare, nu reglementează anumite aspecte din punct de vedere al economiei, ecologiei sau al sănătății, precum și nu garantează siguranța alimentelor.

Menționăm că, prin Legea nr.279/2017 a fost transpus Regulamentul Uniunii Europene nr.1169/2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, care nu operează cu noțiunile "termen de valabilitate" și "data fabricării".

Proiectul de lege prezintă o distanțiere mai accentuată de la normele europene. Art. 410 din Acordul de Asociere Republica Moldova - Uniunea Europeană stabilește că, **Republica Moldova se abține de la orice acțiune care ar putea submina obiectivul sau rezultatul apropierei legislației în ceea ce privește comerțul și aspecte legate de comerț (Titlul V din Acordul de Asociere).**

Concretizăm că, Legea nr.279/2017 cade sub incidența atât a Acordului SPS OMC, conținând norme privind siguranța alimentelor, cât și a Acordului TBT OMC, deoarece reglementează cerințele de etichetare și de marcare, care fac parte a aspectelor legate de comerț, fiind reglementate de art.175 al Acordului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană.

Stabilirea în lege a prevederilor referitor la "termenul de valabilitate" și "data fabricării" prezintă bariere tehnice în calea comerțului pentru operatorii economici, inclusiv pentru investitori. Pentru asigurarea transparenței în materie de reglementare și în contextul facilitării comerțului, modificările propuse la Legea nr.279/2017 necesită a fi notificate către Secretariatul

și membrilor Organizației Mondiale a Comerțului, conform angajamentelor Republicii Moldova, stabilite în Acordul TBT OMC și art.171 din Acordul de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană.

În contextul celor relatate, considerăm util excluderea lit.f) din alin (1) al art.8 din Legea nr.279/2017, precum și a subpct. 2), pct.5 din art.V al proiectului

La art.V, pct. 5, subpct.1) din proiect, utilizarea textului ”dar în cazul produselor alimentare” nu este oportun, deoarece atât Anexa nr. 9, cât și toate prevederile Legii nr. 279/2017 se referă **doar** la produsele alimentare.

Concomitent, considerăm oportun de completat proiectul cu norme, care stabilesc cerințe referitor la valabilitatea și indicarea datei limită de consum pentru produsele culinare, care nu sunt preambalate și se vînd la gramaj/bucată. Legea nr.279/2017 nu prevede cum trebuie informat consumatorul despre data limită de consum pentru produsele culinare nepreambalate.

Atragem atenția asupra faptului că, art.44 alin.(2) al Regulamentului (UE) nr.1169/2011 prevede expres, *„Statele membre pot adopta măsuri naționale privind mijloacele prin care trebuie puse la dispoziție mențiunile specificate la alineatul (1) sau elemente din mențiunile respective și, după caz, forma de exprimare și de prezentare a acestora.”* Regulamentul stabilește clar că, statele membre pot adopta dispoziții de drept intern privind produsele alimentare care nu sunt preambalate.

În acest context, fiind transpus Regulamentul (UE) nr.1169/2011 prin Legea nr. 279/2017, urmează a fi elaborate norme naționale în privința valabilității și indicării datei limită de consum pentru produsele alimentare ușor perisabile care nu sunt preambalate (produse culinare, patiserii, etc.).

Lipsa acestor reglementări în prezent duce la faptul că, în comercializare sunt depistate produse alterate, cu mucegai. Despre aceste fapte de nenumărate ori au enunțat consumatorii, precum și au fost stabilite de către organele abilitate cu funcții de control la momentul efectuării controlului.

Subsidiar menționăm că, proiectul de lege prevede și unele cerințe de transportare pe cale maritimă a uleiurilor și grăsimilor lichide destinate consumului uman. Astfel, avînd în vedere că, operatorii de transport maritim urmează să reechipeze navele conform noilor condiții de transportare, considerăm oportun să fie stabilit în proiect acordarea unei perioade de tranziție necesară implementării dispozițiilor legale repective.

Secretar de stat

Vitalie TARLEV

Ex: Diana Rusu, tel. 022 250 608,
e-mail: diana.rusu@mei.gov.md;
Lidia Jitari, tel.022 250 645,
e-mail: lidia.jitari@mei.gov.md;
Anatolie Silistrari, tel. 022 250 536,
e-mail: anatolie.silistrari@mei.gov.md

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU
SIGURANȚA ALIMENTELOR
MD-2009, mun. Chișinău, str. M.Kogălniceanu, 63
Republica Moldova
Tel/fax. (+373 22) 26-46-40, 29-47-30
e-mail: info@ansa.gov.md, www.ansa.gov.md



NATIONAL FOOD SAFETY
AGENCY
MD-2009, str. Mihail Kogălniceanu , 63, Chisinau
Republic of Moldova
Tel/fax. (+373 22) 26-46-40, 29-47-30
e-mail: info@ansa.gov.md, www.ansa.gov.md

Nr. 01-0/3636 din " 20 " 12 2019

La nr. _____ din " ____ " _____

✓ Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului
madrm@madrm.gov.md

Copie: Cancelaria de Stat
cancelaria@gov.md

Număr unic - 763/MADRM/2019

Prin prezenta, Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor în rezultatul examinării demersului Dvs nr. 18-23-8651 din 05.12.2019 privind avizarea proiectul de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative, în limita competenței funcționale, comunică următoarele propuneri:

La Articolul V :

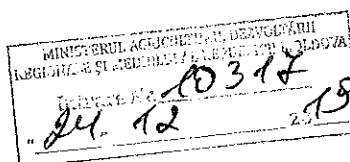
pct. 2 subpct. 3) la definiția *data fabricării* - după cuvintele "... a fost fabricat" se propune de a se completa cu sintagma: "*și se calculează din momentul finisării procesului tehnologic de fabricare*";

pct. 5 subpct. 2) se completeze cu punctul 5¹. cu următorul conținut: "*eticheta produselor culinare va conține: data fabricării, ora fabricării și termenul de valabilitate exprimat în ore*".

Director general

Vladislav COTICI

Ex. Doina Popovici
Tel. 0(22)26-46-75
Email. doina.popovici@ansa.gov.md



Către: Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului

Nr. 67/19-AP din 23 decembrie 2019

Ref.: Aviz consultativ la proiectul de Lege pentru modificarea unor acte legislative

Stimați Domni, Stimate Doamne,

Asociația Businessului European (EBA Moldova) Vă adresează cele mai înalte considerațiuni și urmare examinării proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative (număr unic 763/MADRM/2019), prezintă propunerilor mediului privat la acest proiect, având drept scop reducerea barierelor netarifare în activitatea sa economică.

În scopul armonizării legislației naționale cu cadrul legal normativ al Uniunii Europene, astfel încât să fie eliminate obstacolele în procesul de schimb de mărfuri cu țările UE, propunem ajustarea alin. (2) din art. 23 al Legii nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare la prevederile art. 25 din Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 al Parlamentului European și al Consiliului din 25 octombrie 2011 privind informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare și substituirea sintagmei "în cazul produselor ușor perisabile" cu sintagma "atunci când este cazul".

În același context, considerăm oportună racordarea alin. (3) din art. 27 al Legii nr. 279/2017 la art. 5 din Directiva 2011/91/UE din 13 decembrie 2011 privind indicarea sau marcarea care permite identificarea lotului din care face parte un produs alimentar și completarea aliniatului respectiv cu sintagma "în cazul în care pe etichetă apare data durabilității minime sau data limită de consum, nu mai este nevoie ca indicația prevăzută la articolul 8 litera (m) să apară pe produsul alimentar, cu condiția ca acea dată să fie constituită cel puțin din indicația în formă necodificată a zilei și a lunii în această ordine".

Mai mult ca atât, la anexa 9 "Data durabilității minime, data-limită de consum, data congelării" din Legea nr. 279/2017, propunem să fie ajustat la Regulamentul (UE) nr. 1169/2011 și să fie incluse mai multe amendamente, după cum urmează:

- Lit. a) din pct. 1, după sintagma "A se consuma de preferință înainte de ...";" propunem completarea cu sintagma ", atunci când data conține indicarea zilei;" și includerea unei sintagme noi "A se consuma de preferință înainte de sfârșitul ...", în celelalte cazuri;"
- La lit. b) din pct. 1, sintagma „mențiunea prevăzută la lit. a) este însoțită” se va substitui cu sintagma "mențiunile prevăzute la lit.a) sunt însoțite";
- Lit. c) din pct. 1, propunem să fie expus în următoarea redacție: " c) data durabilității minime constă în indicarea zilei, lunii și, eventual, a anului în formă necodificată" și adițional completat cu următoarele prevederi:
"Cu toate acestea, în cazul produselor alimentare:
 - a căror durabilitate este mai mică de trei luni, indicarea zilei și a lunii este suficientă;
 - a căror durabilitate este mai mare de trei luni, dar nu depășește optsprezece luni, indicarea lunii și a anului este suficientă;
 - a căror durabilitate este mai mare de optsprezece luni, indicarea anului este suficientă."
- La lit. c) din pct. 2, propunem după cuvintele "... indicarea zilei, a lunii și" includerea sintagmei "eventual,".

În același context, rugăm respectuos includerea în proiectul de lege un art. nou privind modificarea alin. (3) din art. 21 din Legea nr. 306/2018 privind siguranța alimentelor, care la momentul de față interzice importul de produse alimentare cu termenul de valabilitate de până la 90 de zile în cazul în care au rămas mai puțin de

30 de zile din termenul de valabilitate respectiv, iar pentru restul produselor alimentare interzice importul în cazul în care au rămas mai puțin de 60 de zile până la expirarea termenului de valabilitate al acestora. Menționăm că reglementarea actuală face imposibil importul produselor alimentare cu termen de valabilitate de până la 30 de zile.

În acest context, propunem expunerea alin. (3) din art. în următoarea redacție:

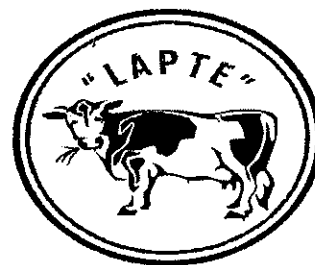
(3) Se interzice importul de produse alimentare cu termenul de valabilitate de până la 90 de zile în cazul în care a rămas mai puțin de 1/3 din termenul lor de valabilitate, iar pentru restul produselor alimentare se interzice importul în cazul în care, până la expirarea valabilității lor, au rămas mai puțin de 60 de zile.

Reieșind din cele menționate, rugăm respectuos examinarea propunerilor date și includerea acestora în proiect. Totodată, comunicăm despre disponibilitatea prezentării oricăror informații adiționale și organizării unei ședințe tehnice cu toți factorii implicați, după necesitate.

Cu înaltă considerațiune,

Mariana RUFA
Director Executiv
Asociația Businessului European





**Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediu**

23 decembrie 2019

Nr. 158

Aviz :

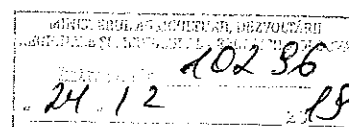
la Proiectul de Lege pentru modificarea unor acte legislative

Proiectul este binevenit , si vine ca urmare a modificării unor acte legislative ajustate în conformitate cu Planul de armonizarea prevăzut în HG 1472/ 2016 al Planului național de acțiuni pentru implementarea Acordului de Asociere Republica Moldova-Uniunea Europeană; În special transpunerea Reg UE 178/2002; Legea 306/2018 pune în aplicare trasabilitatea produselor de origine animală , siguranța produselor alimentare; Transpunerea Reg. UE 1169/2011; Legea 279/2017 privind informarea consumatorului la produsele alimentare ;

1) Se completează cu două noțiuni noi care vor avea următorul cuprins:

"termen de valabilitate –perioada de timp scursă de la data fabricării, stabilită de către operatorul din domeniul alimentar care produce un produs alimentar, pe durata căreia produsul își păstrează caracteristicile specifice, cu condiția respectării regulilor de transport, manipulare, depozitare, păstrare, utilizare și consum. Termenul de valabilitate al produsului alimentar poate fi exprimat printr-un interval de timp. conform prevederilor anexei nr. 9.

De exclus noțiunea de **Termen de valabilitate** Legea 279/2017 prevede noțiunea de data limită de **dată-limită de consum** – data stabilită de producător pentru produsele alimentare care, din punct de vedere microbiologic, sânt ușor perisabile și susceptibile de a prezenta un pericol imediat pentru sănătatea



consumatorului. *Data-limită de consum, care indică ziua, luna și anul, este precedată de mențiunea „Expiră la data de...”;*

***data durabilității** minimale – data până la care produsul alimentar își păstrează proprietățile specifice atunci când este păstrat în mod corespunzător;*

Aceste noțiuni determină perioada de timp în care produsul își păstrează caracteristicile sale , fără a avea un impact negativ asupra sănătății populației , și fără a duce în eroare consumatorul . **Data până la care produsul poate fi consumat;**

”data fabricării”-data la care un produs alimentar a fost fabricat. Data fabricării se indică după finalizarea ultimei etape a fluxului tehnologic a produsului alimentar se indică conform prevederilor anexei nr. 9.

Dat fiind faptul ,că în Lege a fost introdusă noțiunea de ”data fabricării” care poate fi stabilită ,după finisarea procesului tehnologic ,descriș în Instrucțiunea Tehnologică . Pentru produsele lactate , preparate din carne procesul tehnologic poate dura o perioadă mai lungă, care include și „măturarea „.

Produsele alimentare (carnea, unele fructe, faina panificabilă, băuturile alcoolice produse lactate în special brânzeturi își îmbunătățesc proprietățile prin păstrare în condițiile specifice fiecărui produs o anumită perioada de timp. **Măturarea** –proces biochimic, ameliorarea proprietăților organoleptice (aroma, frăgezimea, textura)sau devin mai digerabile.

Propunem următoarea noțiune pentru:

***Data Fabricării** -data stabilită de producător la finalizarea procesului tehnologic a produsului alimentar, se indică conform prevederilor anexei 9;*

7. La Anexa nr.9:

1) Titlul anexei se redă într-o nouă redacție cu următorul cuprins:

”Informațiile privind valabilitatea produsului alimentar” de exclus :

Titlul Anexei 9:

Data durabilității minimale, data-limită de consum, Data congelării, Data Fabricării ;

”(7) Mărfurile transportate înainte de uleiuri și grăsimi în aceleași instalații pe o navă maritimă (denumite în continuare „încărcătura anterioară”) cuprind o substanță sau un amestec de substanțe enumerate în Lista încărcăturilor anterioare. Lista încărcăturilor anterioare este aprobată prin Ordinul directorului general al Agenției și publicată pe pagina web a instituției.

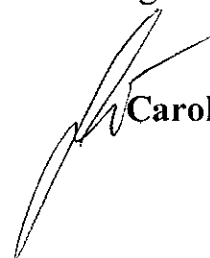
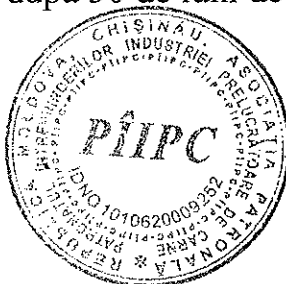
Propunem:

Lista încărcăturilor anterioare este aprobată prin Hotărâre de Guvern și publicată pe pagina web. a ANSA (Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor).

Cu privire la AGT (Acizii grași trans) se solicită excluderea din Secțiunea 3 Declarația Nutrițională Art. 29 Conținut b) cantitatea de grăsimi ...

Se propune transpunerea Reg. (UE)2019/649 ⁽¹⁾ al Comisiei din 24 aprilie 2019 .

Cu privire la Art.41 Intrarea în vigoare și data publicării acestei Legi; pun.1) lit1), care se pune în aplicare după 30 de luni de la data intrării în vigoare;



Carolina Linte

⁽¹⁾ REGULAMENTUL (UE) 2019/649 AL COMISIEI din 24 aprilie 2019 de modificare a anexei III la Regulamentul (CE) nr. 1925/2006 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește acizii grași trans, alții decât acizii grași trans care se găsesc în mod natural în grăsimile de origine animal.

MINISTERUL
SĂNĂTĂȚII, MUNCII ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AL REPUBLICII MOLDOVA



MINISTRY
OF HEALTH, LABOUR AND
SOCIAL PROTECTION OF THE
REPUBLIC OF MOLDOVA

MD-2009, Chișinău, str. Vasile Alecsandri, 2
Tel. + 373 22268818; Fax. + 373 22738781
e-mail: secretariat@msmps.gov.md
www.msmps.gov.md

2, Vasile Alecsandri street, Chisinau, MD-2009
Tel. + 373 22268818; Fax. + 373 22738781
e-mail: secretariat@msmps.gov.md
www.msmps.gov.md

09.12.2019 nr. 04/6929
La nr.18-23-8651 din 05.12.2019

Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediului

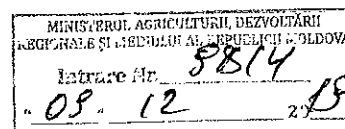
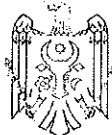
Copie Cancelaria de Stat

Prin prezenta, Ministerul Sănătății, Muncii și Protecției Sociale, urmare a examinării proiectului de hotărâre cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative (**număr unic 763/MADRM/2019**), autor – Ministerul Agriculturii, Dezvoltării Regionale și Mediului, în limita competențelor funcționale, comunică lipsa de obiecții.

Secretar de stat *semnătură electronică* Marina GOLOVACI

Fx. D:Demizcan
Tel. 022268866

Digitally signed by Golovaci Marina
Date: 2019.12.09 15:44:37 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989 80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578205 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI/3/041-13568 din "19" decembrie 2019
La nr. 18-23-8651 din 5 decembrie 2019

Ț Ministerul Agriculturii, Dezvoltării
Regionale și Mediului
Copie: Cancelaria de Stat

Cu referire la solicitarea Cancelariei de Stat nr. 18-23-8651 din 5 decembrie 2019, Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene aduce la cunoștință că a examinat *proiectul hotărârii de Guvern cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative (număr unic 763/MADRM/2019)* și, în limita competențelor funcționale, comunică lipsa de obiecții și propuneri.

Totodată, sub aspect de tehnică legislativă, se consemnează faptul că textul alin.(7), care vine să completeze art. 12 din Legea nr. 296/2017 privind cerințele generale de igienă a produselor alimentare (Articolul VI din proiectul de lege), nu corespunde textului transpus al art. 2 alin.(1) din Regulamentul (UE) nr. 579/2014 al Comisiei din 28 mai 2014 de acordare a unei derogări de la anumite dispoziții ale anexei II la Regulamentul (CE) nr. 852/2004 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește transportul maritim al uleiurilor și al grăsimilor lichide.

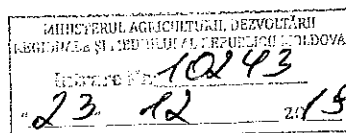
În opinia MAEIE, art. 12 alin. (7) din Legea nr.296/2017 este lipsit de sens în redacția propusă în proiect: „(7) *Mărfurile transportate înainte de uleiuri și grăsimi în aceleași instalații pe o navă maritimă (denumite în continuare „încărcătura anterioară”) care cuprind o substanță sau un amestec de substanțe enumerate în Lista încărcăturilor anterioare.*”.

Confruntând acest text cu textul original al actului comunitar se constată adăugarea sintagmei „care” și din acest motiv se pierde sensul normei transpuse.

Așadar, pentru a exclude adoptarea unei norme ambigue, MAEIE consideră necesar a exclude cuvântul „care” din proiectul art. 12 alin. (7) din Legea nr. 296/2017.


Dumitru SOCOLAN
Secretar de Stat

Red.: Vadim Moșarschi
tel.: (022) 578 258



MINISTERUL FINANTELOR
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2005, mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-25-23, fax 022-26-25-17

13.12.2019 nr. 11/3-09/2143/1244

La numărul unic 763/MADRM/2019

Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediului

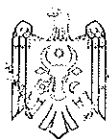
Copie: Cancelaria de Stat

Ministerul Finanțelor, la Indicația Cancelariei de Stat nr. 18-23-8651 din 5 decembrie 2019, a examinat proiectul Hotărârii Guvernului „Cu privire aprobarea proiectului de lege pentru modificarea unor acte legislative” și, în limita competențelor funcționale, comunică lipsa de obiecții sau propuneri.

SECRETAR DE STAT

Tatiana IVANICICHINA

Digitally signed by Ivanicichina Tatiana
Date: 2019.12.15 18:27:46 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Ex.: Victoria Railean
Tel. (022)26- 26- 77

